



www.alsyete.com

Las novedades de mosotros

PETITION POUR LA SAUVEGARDE DE L'AUTORITE NATIONALE DU LADINO

Boletín eSefarad
Especial

Noticias del Mundo Sefaradí

Boletín eSefarad ^{B'H}

Miércoles 23 de noviembre
de 2011

SALVAR LA AUTORIDAD NACIONAL DEL LADINO

Amigos de eSefarad:

Como muchos de ustedes saben, un proyecto de ley en el Estado de Israel hace peligrar la continuidad de la Autoridad Nacional del Ladino (ANL) presidida por el quinto presidente de Israel Itzjak Navon y cuyo vicepresidente es el Sr. Moshe Shaul.

La ANL ha desarrollado y sigue desarrollando una excepcional tarea de mantenimiento y divulgación de la cultura judeoespañola. Queremos que los siga haciendo por muchos años.

Para evitar la sanción de esta ley y dar continuidad a la labor de la ANL, se ha dispuesto un petitorio a la Ministra de Educación Sra. Limor Livnat.

Para adherir a este petitorio, simplemente hay que ingresar al sitio web <https://www.petitionbuzz.com/petitions/salvarladino> y dejar su nombre y su país.

En esa misma dirección encontrarán el texto en ladino. Aquí abajo, en este mail, encontrarán su traducción al castellano.

Los invitamos adherir a la petición y a divulgarla y juntos lograremos preservar nuestra cultura sefaradí.

Muchas gracias

*Liliana y Marcelo Benveniste
Editores responsables de eSefarad
eSefarad@eSefarad.com*



¡DIAS BUENOS KE TENGASH!

דיאס בואינאס קי טינגאש

דיאס בואינאס קי טינגאש

דיאס בואינאס קי טינגאש

PETICIÓN PARA LA SALVACIÓN DE LA AUTORIDAD NACIONAL DEL LADINO

Nosotros, los sefaradíes ladino-parlantes, descendientes de los judíos expulsados de España que transformaron el ladino en el símbolo de una cultura judía importante;

Nosotros, los activistas y voluntarios que estamos obrando con el alma y el corazón, en los círculos de ladino en Israel y en muchas otras partes del mundo;

Nosotros, los hijos y nietos de miles de ancestros ladino-parlantes que fueron exterminados en los campos de la muerte durante la II Guerra Mundial, y que su último grito antes de morir fue en este idioma;

Nosotros, los investigadores y promotores de esta cultura en universidades y en centros académicos y culturales; los periodistas, poetas, escritores, artistas y actores que con sus creaciones en ladino contribuyen al florecimiento de la cultura judeo-española; y también todos los que no pertenecemos al público sefaradí pero apreciamos la importancia de su cultura **llamamos a la Ministra de Cultura del Estado de Israel, Sra. Limor Livnat y a los miembros de la Keneset, a no anular la Ley de la Autoridad del Ladino y su Cultura**. No nos oponemos a la creación de una Autoridad para el Patrimonio de las Comunidades en Israel, según se ha propuesto en la nueva ley; pero pensamos, junto a esto, que la anulación de la ley para la Autoridad del Ladino y su Cultura sería un golpe muy duro a toda la actividad en el campo del ladino que, desde la fundación de la A.N.L. hace unos 15 años, está floreciendo en forma muy apreciable aun cuando todavía el camino es largo y hay mucho por hacer.

Los ladino-parlantes somos buenos embajadores, del pueblo judío y de Israel, frente a España y otros países de habla española, que consideran al ladino y su cultura como parte integral de la cultura panhispánica que cuenta con más de 300 millones de personas en el mundo. España, y la UNESCO también, reconocieron al ladino como un tesoro cultural mundial que debe ser mantenido y transmitido a las siguientes generaciones.

¿Justamente Israel puede tomar sobre sí la responsabilidad de la anulación de la Ley de la A.N.L., ignorando su importancia y el reconocimiento internacional del que goza la cultura judeo-española?

Preocupados por las consecuencias para el futuro del ladino y su cultura de un paso de este tipo, en Israel y en el mundo, **protestamos enérgicamente contra esta iniciativa y exigimos que quede vigente la Ley para la Autoridad del Ladino y su Cultura, sin ningún cambio en su estatuto actual.**

Somos conscientes de la importancia de su privacidad en Internet y es por eso que nos preocupamos por quitar de nuestra base a quien lo solicite. Según los usos y costumbres de Internet, un mail no es considerado sp@m si el remitente es real. Para SUSCRIBIRSE o DES SUSCRIBIRSE hacer click [aquí](#).

Se reciben DONACIONES sin valor mínimo (tampoco máximo). Indique sus datos de contacto y la forma en que le gustaría hacer la misma (por banco, por Western Union o por cobrador) en un mail a esefarad@esefarad.com.

eSefarad es una publicación electrónica global independiente -con base en la República Argentina- que tiene por objetivo la difusión y la promoción de la cultura sefaradí. Los avisos publicitarios son realizados por instituciones, comercios y/o empresas ajenas a eSefarad siendo cada una de ellas responsables por lo que promocionan.

Lo invitamos a visitar www.eSefarad.com, cada día donde encontrará como mínimo una nueva noticia del mundo sefaradí.

SAUVEGARDER L'AUTORITE NATIONALE DU LADINO

AMIS DE e-SEFARAD

Beaucoup d'entre vous le savent : un projet de loi de l'Etat d'Israël met en danger la continuité de l'Autorité Nationale du Ladino, présidée par le 5^{em} Président d'Israël, YITSHAK NAVON et, dont le vice président est Monsieur MOSHE SHAUL.

L'ANL a développé et continue à développer un exceptionnel travail de conservation et propagation de la culture Judéo-Espagnole. Nous désirons qu'elle les poursuive très longtemps.

Pour éviter que ce projet de loi passe et, pour que l'Autorité Nationale du Ladino puisse poursuivre son travail de conservation et de propagation de la Culture Judéo-Espagnole, on a adressé une pétition à la Ministre de l'Education, Madame LIMOR LIVNAT

Pour remplir cette pétition il vous faut, simplement entrer dans le site web

:<https://www.petitionbuzz.com/petitions/salvarladino> et laisser vos coordonnées et le nom de votre pays. Vous y trouverez le texte en Ladino, puis en Espagnol et Français.

Nous vous invitons à adhérer à la pétition, la propager. Ensemble, nous réussirons à sauvegarder la Culture Séfarade

Merci

Liliana et Marcelo BENVENISTE

Editeurs responsables de eSefarad

esefarad@eSefarad.com

PÉTITION

IL EST TEMPS D'AGIR, de ne pas rester silencieux.

PÉTITION POUR LA SAUVEGARDE DE L'AUTORITE NATIONALE DU LADINO :

Nous, séfarades « LADINOPHONES » descendants des juifs expulsés d'Espagne, qui transformèrent le Ladino en symbole d'une Culture Juive importante :

Nous, acteurs et volontaires qui agissons de toute notre âme, dans les cercles de Ladino en Israël et partout dans le monde ;
Nous, enfants et petits enfants de milliers d'ancêtres « LADINOPHONES », qui furent exterminés dans les camps de la mort, pendant la deuxième guerre Mondiale et dont le dernier cri avant la mort fut prononcé dans cette langue ;

Nous, chercheurs et spécialistes de cette Culture, dans les universités, centres d'enseignement académiques et culturels ;
journalistes, poètes, écrivains, artistes, acteurs qui par des créations en Ladino, contribuons à l'épanouissement de la Culture Judéo-Espagnole, et nous mêmes bien que n'appartenant pas au public séfarade, apprécions l'importance de sa culture, demandons à La Ministre de la Culture et de l'Education de l'Etat d'Israël, Madame LIMOR LIVNAT ainsi qu'aux membres de la KNESSET, de ne pas ANNULER LA LOI DE L'AUTORITE NATIONALE DU LADINO ET SA CULTURE. Nous ne nous opposons pas à la création d'une Autorité pour le Patrimoine des Communautés en Israël, d'après ce qui a été proposé dans le nouveau projet de Loi mais, nous pensons, outre cela, que l'annulation de la Loi pour l'Autorité Nationale du Ladino et sa Culture, porterait gravement atteinte à toutes les activités dans le domaine du Ladino qui, depuis la fondation de l'ANL il y a environ 15 ans, s'épanouissent très favorablement même si le chemin est très long et qu'il reste encore beaucoup à faire.
Nous, « LADINOPHONES », sommes de bons ambassadeurs du peuple juif et d'Israël, face à l'Espagne et pays de langue espagnole, qui considèrent le Ladino, sa Culture comme une partie intégrante de la culture panhispanique qui compte plus de trois cents millions de personnes dans le monde. L'Espagne, l'UNESCO également, ont reconnu le Ladino comme étant un trésor culturel mondial à conserver et à transmettre aux générations à venir.

Israël, justement, peut-il prendre sur lui la responsabilité d'annuler la loi l'ANL, ignorer son importance et la reconnaissance internationale dont jouit la Culture Judéo-espagnole ?

Inquiets, des conséquences que pourrait avoir une action de ce genre pour l'avenir du Ladino, sa Culture, en Israël et dans le monde ; Nous protestons vivement contre cette initiative, nous exigeons que reste en vigueur la Loi pour l'Autorité du Ladino, sa Culture, sans rien changer à son statut actuel.

Merci à vous tous pour votre fidélité,

Le Conseil d'Administration

Pour nous écrire ; soutien@alsyete.com

Pour consulter notre site : www.alsyete.com



Si vous pensez que vous avez reçu ce mail par erreur, merci de contacter notre [webmaster](#).

© Tous droits réservés.